

**Hola, soy Isa<sup>ES</sup>**

**Hi, I'm Isa<sup>EN</sup>**

**Oi eu sou Isa<sup>PT</sup>**

**Salut, je suis Isa<sup>FR</sup>**

**Ciao, sono Isa<sup>IT</sup>**

**Hallo, ich bin Isa<sup>DE</sup>**

---

**Instrucciones de uso. Instructions of use.**

**Instruções de utilização. Instructions d'utilisation.**

**Istruzioni per l'uso. Gebrauchsanweisung.**

**PLATANOMELÓN**

## Características. Characteristics. Características. Caractéristiques. Caratteristiche. Produktbeschreibung.

**(ES)** Medidas de la parte larga: 13 cm de largo (insertables) y 3,1 cm de diámetro. Medidas de la parte corta: 7,5 cm de largo (insertables) y 3,6 cm de diámetro. Peso del producto: 243 g.

**(EN)** Measurements of the large part: 13 cm in length (insertable) and 3.1 cm in diameter. Measurements of the small part: 7.5 cm in length (insertable) and 3.6 cm in diameter. Product weight: 243 g.

**(PT)** Medições da parte longa: 13 cm de comprimento (inseríveis) e 3,1 cm de diâmetro. Medições da parte curta: 7,5 cm de comprimento (inseríveis) e 3,6 cm de diâmetro. Peso do produto: 243 g.

**(FR)** Mesures de la partie longue: 13 cm de longueur (insérables) sur 3,1 cm de diamètre. Mesures de la partie courte: 7,5 cm de longueur (insérables) sur 3,6 cm de diamètre. Poids du produit: 243 g.

**(IT)** Misura della parte lunga: 13 cm di lunghezza (inseribili) e 3,1 cm di diametro. Misura della parte corta: 7,5 cm di lunghezza (inseribili) e 3,6 cm di diametro. Peso del prodotto: 243 g.

**(DE)** Abmessungen des langen Schafts: Länge 13 cm (Einführlänge) und Durchmesser 3,1 cm. Abmessungen des kurzen Schafts: Länge 7,5 cm (Einführlänge) und Durchmesser 3,6 cm. Gewicht des Produkts: 243 g.

TTTTT

**(ES)** 3 velocidades y 6 modos de vibración.

**(EN)** 3 speeds and 6 vibration modes.

**(PT)** 3 velocidades e 6 modos de vibração.

**(FR)** 3 intensités et 6 modes de vibration.

**(IT)** 3 velocità e 6 modalità di vibrazione.

**(DE)** 3 Geschwindigkeitsstufen und 6 Vibrationsvarianten.



**(ES)** Ofrece la estimulación directa y precisa de la zona G. También puede utilizarse para la estimulación anal.

**(EN)** Offers direct and precise and G-spot stimulation. You can also use it for anal stimulation.

**(PT)** Proporciona a estimulação direta e precisa da zona G. Também pode ser usado para estimulação anal.

**(FR)** Permet la stimulation directe et précise du point G. Vous pouvez aussi l'utiliser pour la stimulation anale.

**(IT)** Provoca una stimolazione diretta e precisa della zona G. Può anche essere usato per la stimolazione anale.

**(DE)** Das Spielzeug sorgt für eine direkte und punktgenaue Stimulation des G-Punktes. Es kann auch zur analen stimulation verwendet werden.



## Características. Characteristics. Características. Caractéristiques. Caratteristiche. Produktbeschreibung.



- (ES)** Batería interna recargable con cable USB (incluido). La batería dura 1 hora a máxima velocidad y 1,5 horas a mínima velocidad.
- (EN)** Rechargeable battery with a USB cable (included). The battery lasts for 1 hour at full power and 1.5 hours at minimum power
- (PT)** Batería interna recarregável com cabo USB (Incluído). A bateria dura 1 hora com velocidade de máxima e 1,5 horas com velocidade mínima.
- (FR)** Batterie interne rechargeable avec câble USB (inclus). La recharge dure 1 heure à puissance maximale et 1 heure et demi à puissance minimale.
- (IT)** Batteria interna ricaricabile con cavo USB (incluso). La batteria dura 1 ora alla velocità massima e 1,5 ore alla velocità minima.
- (DE)** Internem wiederaufladbaren Akku mit USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten). Der Akku hält bei maximaler Geschwindigkeit eine Stunde und bei minimaler Geschwindigkeit 1,5 Stunden.



- (ES)** Es un juguete muy versátil, apto para jugar en pareja.
- (EN)** Versatile toy, suitable for playing with a partner.
- (PT)** Muito versátil, adequado para brincar com um parceiro.
- (FR)** Grande versatilité, idéal pour jouer en couple.
- (IT)** Molto versatile, adatto ai giochi di coppia.
- (DE)** Vielseitiges Spielzeug, geeignet für Paarspiele.

# Instrucciones<sup>ES</sup>

## Finalidad del producto:

Isa es un vibrador doble diseñado para parejas que buscan disfrutar de diferentes posturas sexuales sin correas ni ataduras. El extremo más pequeño se introduce en la zona vaginal y el otro extremo se utiliza para penetrar a la pareja, ya sea vaginal o analmente.

## Instrucciones o indicaciones para su uso correcto:

- Antes del primer uso debes cargar completamente la batería 2,5 horas.
- Para cargar el juguete, conecta el cable a la parte trasera del producto y el otro a un puerto USB.
- La luz intermitente indica que el juguete se está cargando y la luz fija indica que está totalmente cargado y puede utilizarse.
- Para encender el producto, mantén presionado el botón central durante 3 segundos hasta que se encienda la luz. Pulsa este mismo botón breve y repetidamente para cambiar de modo y probar sus 3 velocidades y 6 modos de vibración. Para apagarlo mantén presionado el botón central durante 3 segundos.
- Para usar el juguete con mando a distancia, primero hay que encender el vibrador siguiendo las instrucciones del punto anterior. A continuación, pulsa el botón central del mando hasta que se active la luz del mismo. Presiona el botón con forma de ondas del mando para activar y desactivar las vibraciones. Para apagar el mando, pulsar el botón central durante 3 segundos. No te olvides de apagar el juguete.
- Para usar el producto introduce el extremo más corto en la vagina y con el otro extremo podrás penetrar a tu pareja, ya sea vaginal o analmente.

## Composición:

Isa está fabricado con silicona hipoalérgica de alta calidad, libre de látex y ftalatos, y ABS.

## Posibles riesgos asociados de su uso:

- Este es un producto de uso personal, no lo compartas para evitar la propagación de infecciones.
- El producto no debe usarse en agua salada, ya que puede dañar los componentes electrónicos.
- No utilizar lubricantes a base de silicona o de aceite, ya que pueden dañar la silicona del producto o dejarla con un tacto viscoso de forma permanente.
- Se recomienda lavar bien el producto con agua y jabón neutro o con un producto específico antes y después de cada uso.
- Es importante que no se utilicen productos abrasivos ni desinfectantes fuertes que contengan sustancias con base de petróleo, aceite de árbol de té, alcohol o lejía para limpiar el producto.
- Para un mantenimiento adecuado del producto, se recomienda guardarlo en un lugar sin humedad, polvo ni luz solar directa.
- Se recomienda guardar el producto en una bolsita antibacteriana.
- Este dispositivo contiene baterías no extraíbles que únicamente pueden ser reemplazadas por personal capacitado.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

## Tipo y material de las baterías:

El producto se compone de una batería de ion de litio. El mando a distancia funciona con una Pila CR2032.

## Potencia máxima, voltaje y consumo eléctrico:

- El producto tiene una potencia de uso máxima de 4,07 Wh.
- La batería tiene una corriente máxima de carga de 1100 mA.
- La capacidad de la batería es de 650 mAh.
- La tensión de carga es de 3,7 V.

# Instructions<sup>EN</sup>

## Product purpose:

Isa is a double vibrator designed for couples looking to enjoy different sexual positions without bonds or restraints. The smaller end is inserted into the vaginal area and the other end is used to penetrate the partner, either vaginally or anally.

## Instructions or directions for correct use:

- Before using, you must fully charge the battery for 2.5 hours.
- To charge the toy, connect the cable to the back of the product and the other end to a USB port.
- The blinking light indicates that the toy is charging and the fixed light indicates that it is fully charged and ready to use.
- To turn the product on, press and hold the central button for 3 seconds until the light turns on. Press the same button briefly and repeatedly to change modes and to try its 3 speeds and 6 vibration modes. To turn it off, press and hold the central button for 3 seconds.
- To use the toy with remote control, first turn on the vibrator by following the instructions in the last point. Then, press the central button on the remote until the light on the control activates. Press the wave-shaped button on the controller to turn the vibrations on and off. To turn the remote control off, press and hold the central button for 3 seconds. Don't forget to turn the toy off.
- To use the product, insert the smaller end into the vagina and the other end is used to penetrate the partner, either vaginally or anally.

## Composition:

Isa is made of high quality hypoallergenic silicone, free from latex and phthalates, and ABS.

## Possible risks associated to their use:

- This product is for personal use. Do not share it to prevent the spread of infection.
- This product should not be used in salt water, as this may damage its electronic components.

- Do not use silicone or oil-based lubricants, as they can harm the product's silicone or leave it feeling permanently slimy.

- It is recommended to wash the product thoroughly with water and neutral soap or with a specific product before and after each use.

- It is important that no abrasives or harsh disinfectants containing petroleum-based substances, tea tree oil, alcohol or bleach are used to clean the product.

- For proper maintenance of the product, it is recommended to store it in a dry place, away from dust and direct sunlight.

- It is recommended to store the product in an antibacterial bag.

- This device contains non-removable batteries that should only be replaced by a qualified technician.

- Keep out of reach of children.

## Type and materials of the batteries:

The product is composed of a lithium-ion battery. The remote control works with a CR2032 battery.

## Maximum power, voltage and electrical consumption:

- The product has a maximum power of 4.07 Wh.
- The battery has a maximum charge current of 1100 mA.
- The battery capacity is 650 mAh.
- The charge voltage is 3.7 V.

# Instruções<sup>PT</sup>

## Finalidade do produto:

Isa é um vibrador duplo concebido para casais que procuram desfrutar de diferentes posturas sexuais sem correntes nem laços. A extremidade menor é inserida na área vaginal e a outra extremidade é usada para penetrar o parceiro, vaginal ou analmente.

## Instruções ou indicações para utilização correta:

- Antes da primeira utilização, deve carregar totalmente a bateria durante 2,5 horas.
- Para carregar o brinquedo, ligue o cabo à parte traseira do produto e a outra a uma porta USB.
- A luz vermelha intermitente indica que está a carregar e a luz fixa indica que o brinquedo está totalmente carregado.
- Para ligar o produto, pressione e segure o botão central durante 3 segundos, até que a luz se acenda. Pressione este mesmo botão rápida e repetidamente para mudar de modo e testar as suas 3 velocidades e 6 modos de vibração. Para desligá-lo, mantenha pressionado o botão central durante 3 segundos.
- Para usar o brinquedo com comando à distância, primeiro deve ligar o vibrador seguindo as instruções do ponto anterior. Em seguida, pressione o botão central do comando até que a luz do mesmo seja ativada. Pressione o botão com forma de ondas do comando para ativar e desativar as vibrações. Para desligar o comando, pressione o botão central durante 3 segundos. Não se esqueça de desligar o brinquedo.
- Para usar o produto, insira a extremidade mais curta na vagina e com a outra extremidade, pode penetrar o seu parceiro, tanto vaginal quanto analmente.

## Composição:

Isa é fabricado com silicone hipoalergénico de alta qualidade, livre de látex e ftalatos, e ABS.

## Possíveis riscos associados à sua utilização:

- Este é um produto de uso pessoal, não o partilhe para evitar a propagação de infeções.
- O produto não deve ser usado em água salgada, pois pode danificar os componentes eletrónicos.
- Não utilizar lubrificantes à base de silicone ou de óleo, já que podem danificar o silicone do produto ou deixá-lo com uma consistência viscosa de forma permanente.
- Recomenda-se lavar bem o produto com água e sabão neutro ou com um produto específico antes e depois de cada utilização.
- É importante que não se utilizem produtos abrasivos nem desinfetantes que contenham substâncias com base de petróleo, óleo de melaleuca, álcool ou lixívia para limpar o produto.
- Para uma manutenção adequada do produto, recomenda-se guardá-lo num local sem humidade, pó ou luz solar direta.
- Recomenda-se guardar o produto numa bolsa antibacteriana.
- Este dispositivo contém baterias não removíveis que só podem ser substituídas por pessoal com formação adequada.
- Manter fora do alcance das crianças.

## Tipo e material da bateria:

O produto consiste numa bateria de íões de lítio. O comando à distância funciona com uma pilha CR2032.

## Potência máxima, tensão e consumo elétrico:

- O produto tem uma potência de utilização máxima de 4,97 Wh.
- A bateria tem uma corrente máxima de carga de 1100 mA.
- A capacidade da bateria é de 650 mAh.
- A tensão de carregamento é de 3,7 V.

# Instructions<sup>FR</sup>

## Finalité du produit :

Avec le vibromasseur double Isa pour couple, faites varier les positions sexuelles, sans lanières ni attaches. L'extrémité la plus fine s'introduit dans le vagin et l'autre extrémité s'utilise pour pénétrer votre partenaire, par voie vaginale ou anale.

## Instructions ou indications pour une parfaite utilisation :

- Avant toute première utilisation, veuillez réaliser une charge complète de la batterie pendant 2,5 heures.
- Pour la recharge, branchez le câble à la partie arrière du sextoy et l'autre à un port USB.
- La lumière clignotante indique que le produit est en charge et lorsque celle-ci reste fixe, que le produit est chargé et prêt à être utilisé.
- Pour allumer le sextoy, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton central jusqu'à ce que la petite lumière s'allume. Appuyez sur ce même bouton brièvement et plusieurs fois pour varier les modes et testez ses 3 vitesses et ses 6 modes de vibration. Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton central pendant 3 secondes.
- Pour utiliser le sextoy avec la télécommande, vous devez tout d'abord allumer le vibromasseur en suivant les instructions données juste au-dessus. Puis, appuyez sur le bouton central de la télécommande jusqu'à ce que la lumière s'allume. Appuyez sur le bouton en forme de vagues de la télécommande pour activer et désactiver les vibrations. Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton central pendant 3 secondes. N'oubliez pas d'éteindre votre sextoy.
- L'extrémité la plus fine s'introduit dans le vagin et avec l'autre extrémité, vous pourrez pénétrer votre partenaire, par voie vaginale ou anale.

## Composition :

Isa est fabriqué en silicone hypoallergénique haute qualité, sans latex ni phtalates, et ABS.

## Risques possibles pendant l'utilisation :

- Il s'agit d'un produit à usage personnel, ne le partagez pas pour éviter la propagation d'infections.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans de l'eau salée, car cela pourrait endommager les composants électroniques.
- N'utilisez pas de lubrifiants à base de silicone ou d'huile car ils pourraient endommager le silicone du produit ou le rendre gluant de façon permanente.
- Il est recommandé de laver soigneusement le produit avec de l'eau et du savon neutre ou un produit spécifique avant et après chaque utilisation.
- Il est important de ne pas utiliser de produits abrasifs ou de désinfectants puissants contenant des substances à base de pétrole, de l'huile d'arbre à thé, d'alcool ou d'eau de Javel pour nettoyer le produit.
- Pour un entretien correct du produit, il est recommandé de le stocker dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Il est conseillé de conserver le produit dans un étui anti-bactérien.
- Cet appareil contient des batteries non amovibles qui ne peuvent être remplacées que par un personnel qualifié.
- Tenir hors de portée des enfants.

## Type et matériau des batteries :

Le produit est équipé d'une batterie ion-lithium. La télécommande fonctionne avec une pile CR2032.

## Puissance maximale, tension et alimentation :

- Le produit a une puissance d'utilisation maximale de 4,07 Wh.
- La batterie a un courant de charge maximal de 1100 mA.
- La capacité de la batterie est de 650 mAh.
- La tension de charge est de 3,7 V.

# Istruzioni<sup>IT</sup>

## Destinazione d'uso del prodotto:

Isa è un vibratore doppio progettato per le coppie che desiderano godere di diverse posizioni sessuali senza cinghie o legature. L'estremità più piccola è inserita nella zona vaginale e l'altra estremità è usata per penetrare il partner, vaginamente oppure analmente.

## Istruzioni per un uso corretto:

- Prima del primo utilizzo è necessario caricare completamente la batteria per 2,5 ore.
- Per ricaricare il giocattolo, collegare il cavo alla parte posteriore del prodotto e l'altra estremità a una porta USB.
- La luce lampeggiante indica che il giocattolo è in carica e la luce fissa indica che è completamente carico e pronto all'uso.
- Per accendere il prodotto, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi finché non si accende la luce. Premere questo stesso pulsante brevemente e ripetutamente per cambiare modalità e provare le sue 3 velocità e 6 modalità di vibrazione. Per spegnerlo, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi.
- Per usare il giocattolo con il telecomando, prima è necessario accendere il vibratore seguendo le istruzioni di cui sopra. Poi premere il pulsante centrale del telecomando fino a quando la luce sul telecomando si attiva. Premere il pulsante a forma di onda sul telecomando per attivare e disattivare le vibrazioni. Per spegnere il telecomando, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi. Non dimenticare di spegnere il giocattolo.
- Per usare il prodotto, introdurre l'estremità più corta nella vagina e usare l'altra estremità per penetrare il partner, vaginamente oppure analmente.

## Composizione:

Isa è realizzato in silicone ipoallergenico di alta qualità, privo di lattice e ftalati, e ABS.

## Possibili rischi associati al loro utilizzo:

- Questo è un prodotto per uso personale, non condividere per evitare la diffusione di infezioni.
- Il prodotto non deve essere utilizzato in acqua salata, poiché questo può danneggiare i componenti elettronici.
- Non usare lubrificanti a base di silicone o di olio perché potrebbero danneggiare il silicone del prodotto o lasciarlo permanentemente viscido.
- Si raccomanda di lavare accuratamente il prodotto con acqua e sapone delicato o con un prodotto specifico prima e dopo ogni uso.
- È importante non usare prodotti abrasivi o disinfettanti forti contenenti sostanze a base di petrolio, olio dell'albero del tè, alcool o candeggina per pulire il prodotto.
- Per una corretta manutenzione del prodotto, si raccomanda di conservare il prodotto in un luogo privo di umidità e polvere e lontano dalla luce solare diretta.
- Si raccomanda di conservare il prodotto in un sacchetto antibatterico.
- Il dispositivo contiene batterie non estraibili che possono essere sostituite unicamente da personale specializzato.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

## Tipo di batteria e materiale:

Il prodotto contiene una batteria agli ioni di litio. Il telecomando funziona con una batteria CR2032.

## Potenza massima, tensione e consumo energetico:

- Il prodotto ha una potenza massima di utilizzo di 4,07 Wh.
- La batteria ha una corrente di carica massima di 1100 mA.
- La capacità della batteria è di 650 mAh.
- La tensione di carica è di 3,7 V.



# Anleitung<sup>DE</sup>

## Verwendungszweck des Produkts:

Isa ist ein Doppelvibrator, der für Paare entwickelt wurde, die verschiedene Sexstellungen ohne Riemen oder Fesseln genießen möchten. Der kleine Schaft wird in die Vagina eingeführt, und der andere Schaft wird verwendet, um den Partner vaginal oder anal zu penetrieren.

## Anleitung oder Hinweise zur Richtigen Verwendung:

- Vor dem ersten Mal musst Du den Akku 2,5 Stunden lang vollständig aufladen.
- Zum Aufladen des Spielzeugs den Stecker in die Rückseite des Produkts einstecken und das andere Ende an einen USB-Anschluss anschließen.
- Das blinkende Licht zeigt an, dass das Spielzeug geladen wird, und das Dauerlicht zeigt an, dass es vollständig aufgeladen und einsatzbereit ist.
- Zum Einschalten halte die mittige Funktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht aufleuchtet. Drücke dieselbe Taste kurz und wiederholt, um den Modus zu wechseln und probiere so die 3 Geschwindigkeitsstufen und 6 Vibrationsvarianten aus. Zum Ausschalten halte die entsprechende Funktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt.
- Um das Spielzeug mit Fernbedienung zu benutzen, schalte zunächst den Vibrator ein, indem Du die Anweisungen oben befolgst. Drücke dann die mittlere Taste auf der Fernbedienung, bis das Licht der Fernbedienung leuchtet. Drücke die wellenförmige Taste der Fernbedienung, um die Vibrationsfunktion ein- und auszuschalten. Zum Ausschalten der Fernbedienung halte die mittlere Funktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Vergiss nicht, das Spielzeug auszuschalten.
- Der kürzere Schaft wird in die Vagina eingeführt, und mit dem anderen Schaft kannst Du deinen Partner vaginal oder anal verwöhnen.

## Material:

Hergestellt aus hochwertigem, latex- und phthalatfreiem Silikon und ABS.

## Mögliche Risiken beim Gebrauch:

- Dies ist ein Produkt für den persönlichen Gebrauch, gib es nicht weiter, um die Verbreitung von Infektionen zu vermeiden.
- Das Produkt nicht in Salzwasser tauchen. Hierdurch können elektronische Komponenten geschädigt werden.
- Verwende keine silikon- oder ölbasierten Gleitmittel, da sie das Silikon des Produkts beschädigen oder es dauerhaft zähflüssig machen können.
- Es wird empfohlen, das Produkt vor und nach jedem Gebrauch gründlich mit Wasser und neutraler Seife oder mit einem speziellen Produkt zu reinigen.
- Es ist wichtig, dass zur Reinigung des Produkts keine Scheuermittel oder scharfe Desinfektionsmittel verwendet werden, die Substanzen auf Erdölbasis, Teebaumöl, Alkohol oder Bleichmittel enthalten.
- Um das Produkt in gutem Zustand zu halten, wird empfohlen, es an einem Ort aufzubewahren, der frei von Feuchtigkeit, Staub und direktem Sonnenlicht ist.
- Es wird empfohlen, das Produkt in einem antibakteriellen Beutel aufzubewahren.
- Das Gerät enthält nicht herausnehmbare Akkus, die nur von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden können.
- Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## Art und Material der Batterien:

Bei dem Produkt handelt es sich um eine Lithium-Ionen-Batterie. Die Fernbedienung wird mit einer CR2032-Batterie betrieben.

## Maximale Leistung, Spannung und Stromverbrauch:

- Das Produkt hat eine maximale Nutzleistung von 4,07 Wh.
- Der Akku hat einen maximalen Ladestrom von 1100 mA.
- Die Akkukapazität beträgt 650 mAh.
- Die Ladespannung beträgt 3,7 V.

**Modos de uso. Modes of use.**

Modos de utilização. Modes d'utilisation.

Modalità di utilizzo. Verwendungsarten.

---

**Vulva<sup>ES</sup> Vulva<sup>EN</sup> Vulva<sup>PT</sup> Vulve<sup>FR</sup> Vulva<sup>IT</sup> Vulva<sup>DE</sup>**



**Vulva&Vulva<sup>ES</sup> Vulva&Vulva<sup>EN</sup> Vulva&Vulva<sup>PT</sup> Vulve&Vulve<sup>FR</sup> Vulva&Vulva<sup>IT</sup> Vulva&Vulva<sup>DE</sup>**



**Vulva&Pene<sup>ES</sup> Vulva&Penis<sup>EN</sup> Vulva&Pênis<sup>PT</sup> Vulve&Pénis<sup>FR</sup> Vulva&Pene<sup>IT</sup> Vulva&Penis<sup>DE</sup>**



---

**PLATANOMELÓN**